



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3 — उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3 — Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 633 ]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 1, 1996/कार्तिक 10, 1918

No. 633]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 1, 1996/KARTIKA 10, 1918

नागरिक पूर्ति, उपभोक्ता मामले और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

( नागरिक पूर्ति विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 1996

का.आ. 764 ( अ ).—केन्द्रीय सरकार ने अधिसूचना सं. का.आ. 805 तारीख 28 मार्च, 1960 द्वारा भारतीय गोलमिर्च और मसाला व्यापार संगम (इष्टा), कोचीन को गोलमिर्च में अग्रिम संविदाओं की बाबत 2 अप्रैल, 1960 से मान्यता प्रदान की है;

भारत सरकार ने उक्त भारतीय गोलमिर्च और मसाला व्यापार संगम, कोच्चि के माध्यम से गोलमिर्च के अंतरराष्ट्रीय वायदे के व्यापार को अनुज्ञात करने का विनिश्चय किया है;

भारतीय गोलमिर्च और मसाला व्यापार संगम ने अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन अंतरराष्ट्रीय गोलमिर्च अग्रिम संविदा व्यापार को मान्यता देने के लिए आवेदन किया है और उक्त आवेदन पर वायदा बाजार आयोग के परामर्श से विचार किया गया है;

केन्द्रीय सरकार का यह समाधान हो गया है कि यह व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा कि उक्त संगम को, जिसने उक्त अधिनियम की धारा 5 के अधीन आवेदन किया है, मान्यता प्रदान की जाए;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त संगम को कालीमिर्च (साबुत) से संबंधित अग्रिम संविदाओं (विनिर्दिष्ट परिदान संविदाओं से भिन्न) जिसमें ऐसी अग्रिम संविदाएं सम्मिलित हैं जिनमें संविदा के एक या दोनों भाग लेने वाले पक्षकार विदेशी हों, 1-11-96 से 31-12-98 तक की अवधि के लिए (दोनों दिन सम्मिलित हैं) मान्यता प्रदान करती है और यह निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए होगा, अर्थात् :—

(i) इन अग्रिम संविदाओं का व्यापार उक्त संगम के सम्पूर्ण अंतरराष्ट्रीय वस्तु विनियम प्रभाग में किया जाएगा;

(ii) उक्त संगम का अंतरराष्ट्रीय वस्तु विनियम प्रभाग निम्नलिखित का पालन करेगा,—

(क) अंतरराष्ट्रीय वस्तु विनियम प्रभाग में भाग लेने वालों के लिए समय-समय पर संशोधित केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए मार्गदर्शक सिद्धांत;

(ख) विदेशी मुद्रा के आवक प्रेषणों और विदेशी मुद्रा के संप्रत्यावर्तन के मामले में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा समय-समय पर जारी किए गए स्थायी अनुदेश और मार्गदर्शक सिद्धांत;

(ग) अग्रिम संविदाओं के संबंध में समय-समय पर केन्द्रीय सरकार, वायदा बाजार आयोग और भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा जारी किए गए निदेश/अनुदेश;

(iii) उक्त संगम के अंतरराष्ट्रीय वस्तु विनियम प्रभाग में व्यापार निम्नलिखित के पश्चात् ही प्रारंभ होगा—

(क) केन्द्रीय सरकार द्वारा इस्टा के संगम ज्ञापन और संगम अनुच्छेद तथा उपविधियों में संशोधनों का केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदन कर दिया गया हो;

(ख) एक स्वतंत्र समाशोधन मूह निर्गमित किया गया हो और उसके संगम अनुच्छेद और उपविधियों का केन्द्रीय सरकार द्वारा अनुमोदन किया गया हो।

(iv) एक्सचेंज के भारतीय वस्तु विनियम प्रभाग के सदस्य को केवल उन संविदाओं में व्यापार करने की अनुज्ञा होगी जिनका व्यापार उक्त संगम के उस प्रभाग में किया जा रहा हो।

[फाइल सं. 12/(9)/II/96]

एस.सी. ब्रह्मा, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF CIVIL SUPPLIES, CONSUMER AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Civil Supplies)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st November, 1996

**S.O. 764 (E).**— Whereas the Central Government has vide notification number S.O. 805 dated the 28th March, 1960, granted recognition to the India Pepper and Spice Trade Association (IPSTA), Cochin with effect from the 2nd April, 1960 in respect of forward contracts in pepper;

And whereas the Government of India has decided to permit International pepper futures trading through the said India Pepper and Spice Trade Association, Kochi;

And whereas the India Pepper and Spice Trade Association has made an application under section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), for the recognition to trade International Pepper Futures Contract and the said application has been considered in consultation with the Forward Markets Commission;

And whereas the Central Government is satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest to grant recognition to the said Association which has made an application under section 5 of the said Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, the Central Government, hereby grants recognition to the said Association in respect of forward contracts (other than specific delivery contracts), including a forward contract where one or both the parties to the contract may be foreign participant(s), in black pepper (whole), for the period from 1-11-96 to 31-12-1998 (both days inclusive), and subject to the following conditions, namely : —

(i) The forward contracts shall be traded throughout the International Commodity Exchange Division of the said Association;

(ii) The International Commodity Exchange Division of the said Association shall comply with,—

(a) the guidelines issued by the Central Government, as amended from time to time for the participants in the International Commodity Exchange Division;

(b) standing instructions and guidelines issued by the Reserve Bank of India from time to time in the matter of inward remittances of foreign exchange and repatriation of foreign exchange;

(c) directions/instructions issued by the Central Government, Forward Markets Commission and the Reserve Bank of India from time to time in connection with forward contracts;

(iii) The trading in the International Commodity Exchange Division of the said Association shall commence only after—

(a) amendments to the Memorandum and Articles of Association and Bye-laws of the IPSTA have been approved by the Central Government; and

(b) an independent clearing house has been incorporated and its Articles of Association and Bye-laws have been approved by the Central Government.

(iv) Member of the International Commodity Exchange Division of the Exchange shall be permitted to trade only in the contracts traded in that Division of the said Association.

[File No. 12/(9)II/96]

S.C. BRAHMA, Jt. Secy.